



Precios: Colonia 15 pts.-Fuera de la Colonia 18 pts. y certificada, 25 pts. al año.

Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que la solicite.

## W. A. MORITZ

SANTA ISABEL - SAN CARLOS - BATA

PLANTACIONES PROPIAS: CARMEN, MERCEDES,  
FINCA NUEVA Y BALOMBE.

### IMPORTACION Y EXPORTACION

REPRESENTACIONES:- Camiones y Coches marca "Chevrolet"  
Neumáticos y Cámaras de aire "Goodyear"  
Gasolina Petróleo "SHELL"

AGENTE DE LA  
WOERMANN LINIE

NELSON & MORITZ

Hamburgo: Schauenburgerstr, 1

W. A. MORITZ, S. A.

Barcelona: Vía Layetana, 28.



## Hija de Sebastián Torres

EXPORTACIÓN E IMPORTACIÓN  
PROPIETARIA DE  
LA HACIENDA **La Barcelonesa**

Situada en el mejor sitio de la Bahía  
de San Carlos (FERNANDO POO)

CAFÉ, CACAO Y OTROS PRODUCTOS  
COLONIALES

Rech, 49.—Teléfono 2965—A

Paseo San Gervasio —42—Tel. 6072—G  
—BARCELONA—

## MAXIMILIANO C. JONES

SANTA ISABEL-SAN CARLOS  
FERNANDO POO

Importador de artículos nacionales y  
extranjeros

Exportador de frutos del País y Comi-  
siones

Una de las Casas más antiguas y  
acreditadas de la Isla fernandina.

## MANUAL DEL AGRICULTOR EN FERNANDO POO

POR JOAQUÍN RODRÍGUEZ BARRERA

“EL CACAO” “EL BANANO” “EL CAFETO”

Se venden a (6 pesetas tomo)

En Santa Isabel: Factoría, Alfonso Casajuana.

en Barcelona: Librería Litúrgica, calle Clarís 15

## “CIUDAD DE SEVILLA”

SURTIDO EXTENSO EN TODOS LOS ARTICULOS  
LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Especialidad: Vinos y Coñacs de González Byass.

JOSE BAEZA VAZQUEZ.-

SANTA ISABEL  
(Fernando Poo)

## CAIFER, S. A.

CÍA. AGRICOLA INDUSTRIAL DE FDO. POO

CAFE-BANANAS-CACAO

FINCAS PROPIAS EN

BANAPA-BASILE-BANTABARE-DUMANDUY

SAN SEBASTIAN: Hernani 31

SANTA ISABEL Apartado, 31

# PANIFICADORA S. HONORATO

ESPECIALIDAD EN PAN DE VIENA Y PAN PARA FINCAS

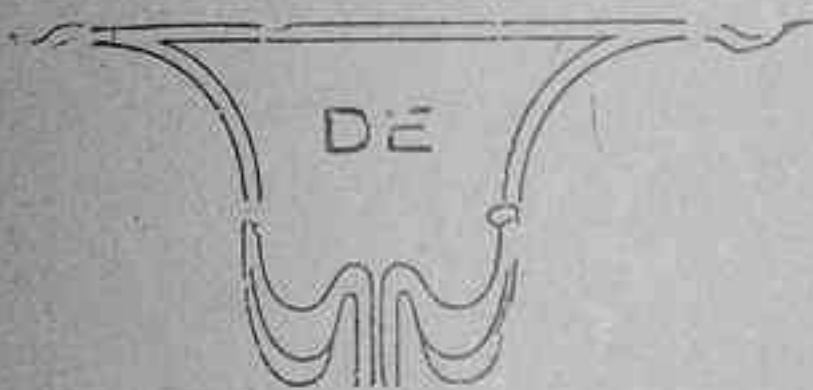
REPARTO A DOMICILIO

a las 6 y a las 11 de la mañana y a las 6 de la tarde

PROBAD LAS RIQUISIMAS TORTAS FERNANDINAS

SANTA ISABEL—Apartado 93.

## FINCA SAMPAKA



Doña Antoñita Llorens



Fernando Poo

## Carnicería Española

DEL

POTRERO PROPIEDAD

DE LA

Cí.<sup>a</sup> COLONIAL DE AFRICA

EXPENDIDA POR LOS

Herederos de D. JOSÉ ROSADO

SANTA ISABEL

## ALMACÉN DE MADERAS

Taller de carpintería

muebles en general

## BERNIA HERMANOS

# ALFONSO CASAJUANA

---

Importador de artículos nacionales y extranjeros.

---

Exportador de Cacao y Café

Plantaciones propias.

---

CASA C N T R A L

SANTA ISABEL, FERNANDO PÓO

---

# BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

(ENTIDAD OFICIAL DE CRÉDITO)

TESORERO DEL ESTADO EN LOS  
TERRITORIOS ESPAÑOLES DEL GOLFO DE GUINEA

Realiza toda clase de operaciones bancarias

## CAJA de AHORROS

*Casa Central : MADRID*

*Sucursales : BARCELONA, VALENCIA, PALAFRUGELL,  
SANTA ISABEL - BATA - LAS PALMAS Y SANTA  
CRUZ DE TENERIFE*

*Casa Central en la zona liberada: BURGOS.*

**Corresponsales en todas las partes del mundo**

Direcciones abreviadas: EXTEBANK



**RAFAEL MUR GUERRA**

SUCESOR DE

**JOSE PUIG MAYOL**

DROGUERIA EN GENERAL

—PINTURAS—

**LOZA SANITARIA**

APARTADO 27

TELEFONOS 15 y 80

**Fábrica de hilados de algodón**

y

**tejidos de lino y algodón en**

**CAPELLADES**

**GUASCH HNOS.**

ESPECIALIDAD EN

**Pañolería de bolsillo y lienzos**

**Alta San Pedro, 72 y 74.**

Teléfono, 833. S-P.

Dirección Telegráfica: "CADES"

BARCELONA.

**SANTOS Y PINTO LTDA.**

SANTA ISABEL - BASUPÚ

**CARNICERIA-FABRICA DE HIELO**

COMERCIO EN GENERAL

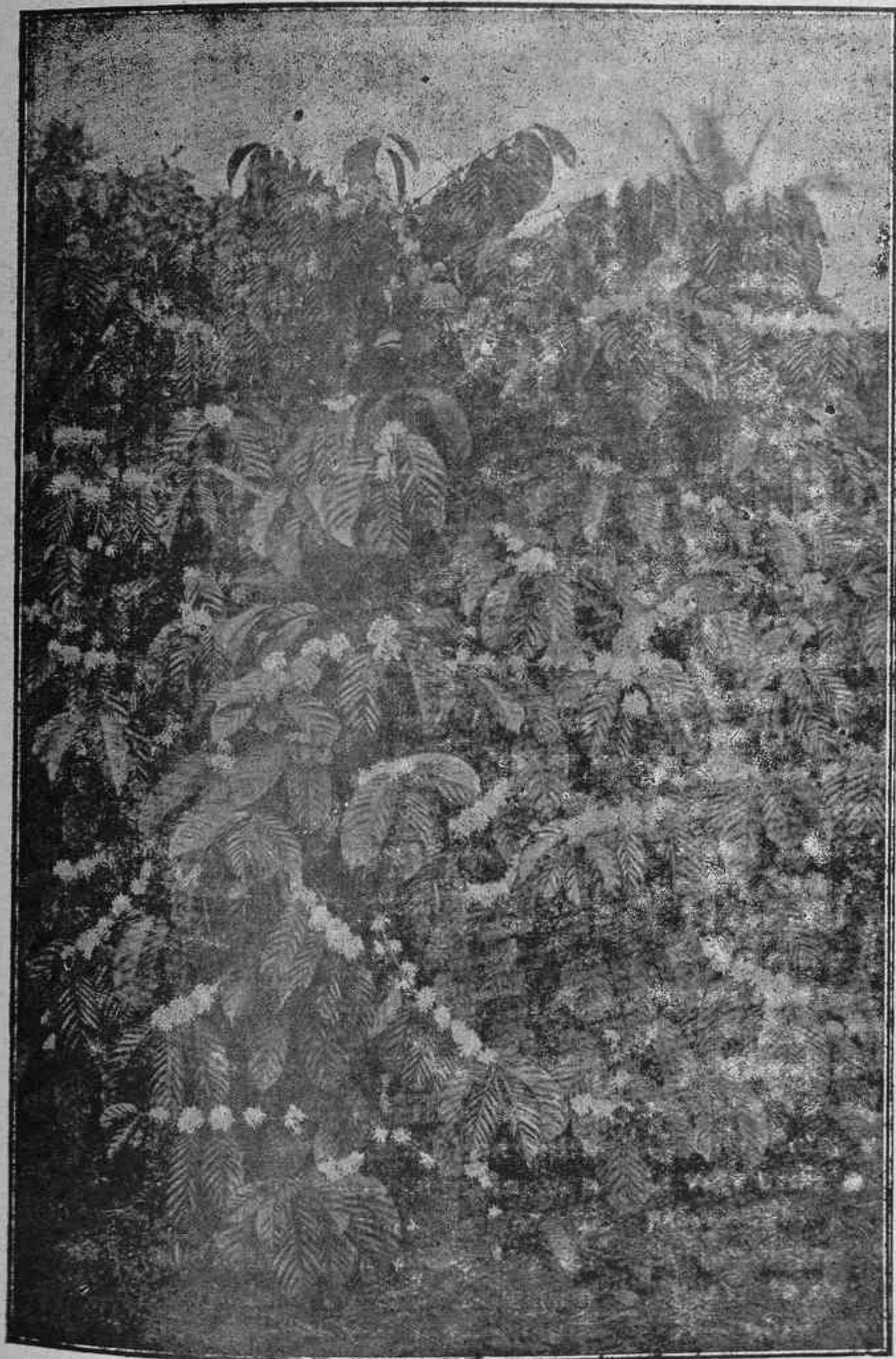
Año XXXVI Santa Isabel, 12 de M A R Z O de 1939 Núm. 1069

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

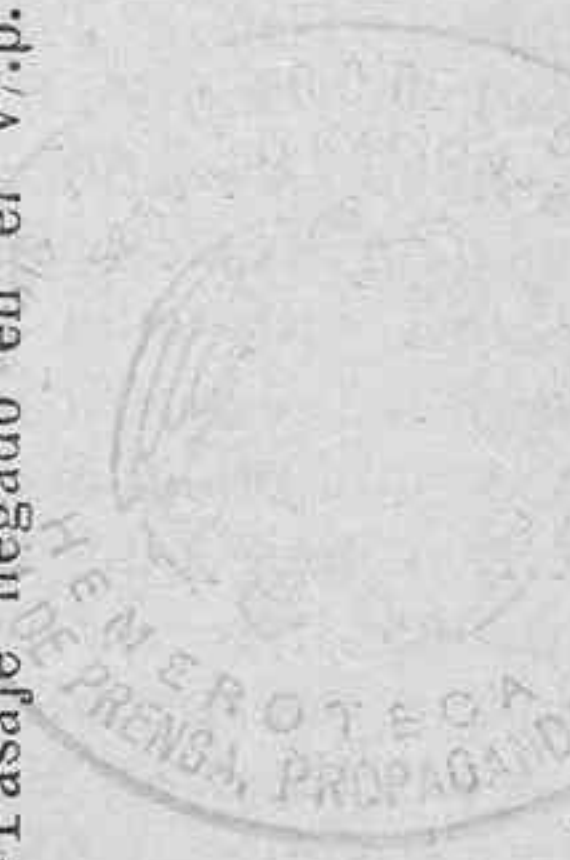
PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZÓN DE MARIA

Precios: Colonia 15 pts. Fuera de la Colonia 18 pts. y certificada 25 pts. al año  
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que la solicite.



Un hermoso ejemplar de cafeto "ROBUSTA"

**SUMARIO.** Portada; Un hermoso ejemplar de cafeto robusta—Pío XII—La tolerancia de los rojos—Musola—Noticias de la Colonia; Basakato del Este—Pasaje llegado en el V/.p. Plus-Ultra—Noticias de Prensa.



## PIO XII

El eximio periodista, Luis Veuillot, ponía en labios de Pío IX estas palabras, dirigidas a un joven, y que entrañan una verdad histórica: "Hijo mío, tu volverás a Roma más tarde; yo, ya no estaré aquí; pero, tu encontrarás en el mismo trono pontificio un hombre vestido de blanco como yo, que será a la vez odiado y aclamado como yo, y que como yo representará a los ojos de todo el mundo a nuestro Señor Jesucristo, Redentor del mundo".

Ese hombre vestido de blanco es el símbolo de una institución que durará tanto como los siglos: este es el fenómeno histórico, que con toda su significación se produce en la elección de todos los pontífices.

Cuantos han querido profetizar el fin del Pontificado han sufrido el más solemne de los chascos; así aconteció a Voltaire a Napoleón y a otros: el Pontífice es "Cristo en la tierra" como definió al Papa una sencilla aldeana, y Cristo es de ayer, de hoy y de todos los siglos; los Papas mueren, pero el Papa no muere jamás.

Creyeron los fundadores de la revolución que nos trajo el liberalismo, que Pío IX sería el último Papa de la dinastía, y creyeron acertar ya que se habían equivocado con Pío VI y Pío VII, y al descender Pío IX al sepulcro en medio del llanto del mundo entero apareció como astro luminoso la figura de León XIII, cuya ciencia y tacto diplomático se vieron obligados a confesar los mismos enemigos del Pontificado: León XIII, después de un largo y glorioso Pontificado fué sustituido por Pío X, el Pontífice amable, varón santo y el hombre de las grandes concepciones prácticas de la vida: el sentimiento que produjo en su alma delicada el estallido de la gran guerra de 1914, le produjo la muerte, dejando en pos de sí el olor de sus virtudes eximias.

El Papa Benedicto XV, su sucesor, laboró ardientemente por la paz del mundo, amplió las relaciones diplomáticas del Papado, promulgó la legislación canónica, encauzó la actividad misionera entre los infieles, sucediéndole en 1922 Pío XI, cuyo Pontificado ha sido tan espléndido en obras de interés social y religioso, que es difícil puntualizarlo con un solo apelativo: la Enciclica Qua-

dragessimio Anno señala sabiamente las directrices que deben marcar la ruta de las cuestiones sociales, revelándose un magnífico sociólogo: el arreglo, conocido con el nombre de Pacto de Letrán, le proclamó hábil diplomático, concededor de las circunstancias y oportunidades de los tiempos; y el impulso dado a la vida cristiana mediante la Acción Católica de que ha sido un insigne promotor, nos ha hecho concebir las más lisonjeras esperanzas en orden al renacimiento espiritual de los pueblos.

Hombres de este talle no debieran desaparecer, pero, todo está sometido a las ordenaciones divinas y la Providencia de Dios que rige los destinos de la historia y los acontecimientos del mundo, se manifiesta espléndida en las rutas admirables del Pontificado.

Ha desaparecido la gran figura de Pío XI y cuando todavía se hallaban humedecidos los ojos del pueblo cristiano por el dolor de su desaparición, Dios nuestro Señor nos ha consolado con la rápida elección de su sucesor, en la persona del Cardenal Eugenio Pacelli.

Colaborador activo en la obra del difunto Pontífice, experto conocedor de la situación del mundo y el ambiente de santidad que rodea a su persona, todo hace augurar un glorioso Pontificado.

Nació el Cardenal Eugenio Pacelli en Roma en día 2 de marzo de 1876 oriundo de una familia noble abrazó la carrera eclesiástica, cursando con brillantez en las Aulas romanas.

Fué profesor de Diplomática en la Academia Pontificia de nobles eclesiásticos; secretario de Asuntos Eclesiásticos y de la Comisión Pontificia para la Codificación de Derecho Canónico.

Sus ocupaciones de Cátedra y Curia no fueron impedimento para manifestarse publicista mereciendo especial mención su obra *La personalità e la territorialità delle leggi speciali nel diritto canonico*, publicada en Roma el año 1912.

Benedicto XV le promovió a la Titular de Arzobispo de Sarde, asociándole a la vida diplomática en activo: el 1917, fué nombrado Nuncio Apostólico de Baviera, donde arregló un Concordado firmado en 1924 en Munich.

En 1920 fué trasladado a Berlín, donde fué Decano del Cuerpo diplomático.



En 1931 sucedió al célebre Cardenal Gasparri en la Secretaría de Estado y desde aquel momento colaboró activamente a la obra de Pío XI; quien le confió diferentes Comisiones.

Vacante la Silla Apostólica el Cónclave de Cardenales en número de 62 le eligió para el Supremo Pontificado el 2 de Marzo último, tomando el nombre de Pío XII.

Hoy, día 12 en la gran Basílica de San Pedro se verificará el solemne acto de su Coronación a cuya ceremonia asistirán representaciones diplomáticas acreditadas ante la Santa Sede.

Los voceros de la Prensa liberal, una vez conocido el nombramiento del nuevo Papa, se han dado con una variedad de pensamiento y con sentimientos poco nobles a juzgar la política del Pontífice que ha emprendido el Gobierno de la Iglesia, como si ésta fuese una de tantas instituciones humanas; ese aspecto tan llamativo para esa Prensa, carece de interés para el Católico que sabe muy bien que el Pontificado es una herencia espiritual de subido precio que se transmite de un pontificado a otro; un solo programa rige la actividad de la Iglesia y en medio de esta unidad se señala una continuidad progresiva en el pensamiento y en la acción, en adaptación constante del instrumento de apostolado a las necesidades actuales.

La obra de Pío XII será la continuación de la obra de sus predecesores y la informará como a aquella el espíritu de Jesucristo, cuyas veces hace en la tierra el Romano Pontífice.

*Ruíaz.*

## La "tolerancia" de los rojos

### El martirio de sacerdotes y religiosos

Sadismo y necrofilia figuran entre las características de la vesania marxista. Los milicianos hacen cavar sus propias sepulturas a sus víctimas.

En San Felú de Guixols, la ejecución en el Cementerio se transforma en una cacería a través de las tumbas. En Puigcerdá son enterrados, aún vivos, cerca de la carretera desgraciados a quienes se acaba de fusilar sin darles el tiro de gracia, y que, en la tierra removida, ante los ojos de los transeuntes, agitan todavía sus manos crispadas. ¡Insensibilidad! ¡Necrofilia!

\* \* \*

Junto al martirio del Obispo doctor Huix, del P. Oriol, de Barcelona, de los párrocos de Rubí y de Alp, puede figurar dignamente el del párroco de Fuenterrabía.

Detenido en su misma casa, fué llevado al puente de Guadalupe. En el camino, los milicianos le golpearon brutalmente el rostro y le acribillaron a patadas. Luego estuvo muchos días encerrado en un calabozo.

Más tarde fué conducido a Irún. Cada noche lo llevaban al Cementerio para fusilarle. Cuando ya estaba ante el trágico pelotón, esperando la muerte, le decían "No, te mataremos mañana." Y lo volvían a su prisión.

Cuando los nacionales estuvieron, por primera vez, a punto de tomar Irún, el cura de Fuenterrabía volvió a subir a la colina de Guadalupe. Una mujercuela se le acercó en el camino gritando: "¡Soy yo, bandido, la que te va a suprimir!" Y le hizo un disparo de revólver; pero el arma no funcionaba bien, y falló el tiro.

Volvió el sacerdote a la fortaleza, y lo encerraron cerca las baterías. Los soldados rojos venían a torturarlo. Le obligaban a multiplicar las genuflexiones a rezar por los comunistas, a improvisar sermones. A veces, el pobre cura cedía, y en medio de gritos y blasfemias, empezaba un sermón, que aquella canalla interrumpía a golpes.

Una noche, poco antes del fin, un miliciano dijo al párroco: "¡Vamos, nada de mentiras. Dinos la verdad. Confiesa que tu Dios no existe, y que todos vosotros sois una pandilla de hipócritas, que engañáis al pueblo"

El anciano replicó:

—Yo estoy dispuesto a morir, pero vosotros no podréis nunca hacerme renegar de Nuestro Señor Jesucristo.

Entonces, el grupo de desalmados que lo rodeaba en aquel momento, tundió a golpes, al sacerdote; con el rostro ensangrentado, le volvieron a echar al fondo de su calabozo privándole de todo alimento. Incluso de pan. El desenlace se acercaba.

¡Cava tu sepultura!—le dijeron el último día. El pobre cura se puso al trabajo, pero no podía más.

—¡Holgazán! Así no acabarás nunca. Oye ¿ves allá abajo aquel grupo de árboles? Corre hacia ellos y serás libre.

Cuando la víctima llegó al primer árbol el miliciano apuntó e hizo fuego...

\* \* \*

Cierta viuda de Colay, residente en uno de los barrios populares de Barcelona, había consagrado su vida a sus ocho hijos, todos obreros, menos uno, el más delicado, que se sintió atraído por la vocación sacerdotal y acababa de salir del Seminario. Sus hermanos estaban afiliados a la C. N. T.

Al desatarse la ola roja, el joven sacerdote se refugió en casa de su padre. Los milicianos fueron a buscarle allí. Encerraron a la madre, y mientras la pobre mujer aporreaba la puerta en el paroxismo de la desesperación, asesinaron al hijo.

Uno de los hermanos se volvió loco.

\* \* \*

Un Misionero del Corazón de María informa: "La lista de los mártires de nuestra Congregación aumenta cada día. En el día de hoy debe contener cerca de doscientos nombres. Nuestro hermano Julián Vilanova dijo a uno de los milicianos que se preparaban a asesinarle con sus revólveres: "Si quieres matarme puedes hacerlo. Pero creo que ésta no es tu hora. Llegará un día en que volveremos a vernos ante un Juez con el cual no te servirán de nada tus armas ni tus blasfemias." Así habló aquel valiente religioso, y por entonces le dejaron tranquilo. Pero una semana después treinta milicianos llegaron a la finca en que aquel valeroso hermano estaba empleado; le hicieron salir, con engaños, y lo fusilaron en medio de la carretera.

"El P. Girón, superior de la Universidad de Cervera, sufrió un trato peor todavía. Se había refugiado en Manresa, pero como su fama de predicador era considerable, pronto fué descubierto y fusilado, no sin haberle cortado antes la lengua, las orejas y la nariz.

"Pero el caso más espantoso fué el ocurrido en la misma ciudad de Cervera, en donde fueron fusilados numerosos milicianos. El P. Juan María Buxó, que había sido doctor en Medicina antes de abrazar la carrera eclesiástica, se refugió en el Hospital, donde ejercía con amor su antigua profesión. A mediados de Septiembre llegó del frente de Huesca, donde había sido herido, un muchacho de unos veinte años.

Cuando merced a los cuidados del P. Buxó este soldado rojo se encontró fuera de peligro, dijo a su salvador: "Te reconozco. Tú eres un tipo de la universidad. Ya me he cargado a

67 de ellos, y tú vas a ser el 68." El Padre no por ello disminuyó sus cuidados hacia el herido, de tal manera, que éste obtuvo el alta una semana después.

"¡Quién hubiera podido pensarlo! Aquel bruto, antes de abandonar el Hospital, asesinó a tiros de revólver al P. Buxó y a algunos otros religiosos enfermos, entre los que se hallaba un pobre ciego de setenta años." (De "Les Sans-Dieu en Espagne".)



## MUSOLA

A las pocas semanas de haber pasado la Misión a la humilde categoría de Reducción dependiente de San Carlos, como lo eran, las de Basakato del Oeste, Batikopo y Baloeri o Botonós, el alegre, animado y próspero pueblo cristiano que crecía a la sombra de ella disolvióse como sal en el agua y desapareció como por encanto. Muchos de sus moradores volviéronse a sus antiguos besés, a la vida salvaje y costumbres supersticiosas. Otros más cuerdos trasladaron sus viviendas a sus pequeñas fincas de cacao situadas en la baja cuenca de Musola y Rilaja junto al camino que bajando de la desaparecida Misión se bifurca, cerca del Boetondo en dos; uno de los cuales yendo en dirección a la playa de Boloko torció en derecha al poblado de San Carlos; el otro siguiendo otro rumbo recorre Mohoba, Bohemeriba y Relebó de Omborí y muere en la misma bahía.

El P. Superior de San Carlos hacía esfuerzos supremos para contener la fuga de aquellas familias; mas ellas como gentes desatentadas y sin juicio respondían solamente. Los Padres nos han abandonado, ¿qué hacer sin Padres? ¡Ellos nos enseñaron, dirigieron y educaron y nos han desamparado! Estas quejas y lamentos eran espadas que traspasaban el afligido y bondadoso corazón del Rdo. P. Ambrosio Ruiz. Tomó tan a pechos la prosperidad de la Reducción y desvivióse en tanto grado para levantar el espíritu y ánimos de aquellas apesadumbradas y apocadas gentes que repetía semanalmente las visitas y pasaba temporadas con ellas con el objeto de consolarlas, levantar su lamentable descorazonamiento y probarles con razones y obras que los Padres no los abandonaban por completo; antes bien aunque no vivían habitualmente en su compañía siempre los tendrían a sus lados en las

necesidades así espirituales, como corporales, y que las circunstancias urgían y obligaban a dejarlos temporalmente y no movidos de desafecto, desdén o falta de amor y cariño como algunos de ellos sospechaban. Tanto se afanaba el Padre por disipar tales sopechas que no se daba punto de reposo, como dice la Crónica, y de ahí que volvieron a repetirle las fiebres con terrible pertinacia, poniéndole a veces en verdadero peligro; por lo cual siéndole preciso algún descanso, pasó a disfrutar una temporada a Santa Isabel, Banapá y Basilé.

Sin embargo y apesar de tantos desvelos y trabajos llevaron tan a mal algunos de los moradores del pueblo cristiano de Musola el levantamiento de la Misión y cobraron tan grande tema y ojeriza al Misionero que juraron no llamarle jamás, ni en la hora de la muerte, y varios de ellos, para su mal y desventura, fueron fieles al inicuo e impío juramento, otros murieron como fieles y piadosos cristianos. De los juramentados apenas si queda uno con vida, todos se fueron ya a la otra banda. Dejaron hijos, pero éstos no se parecen a sus padres. Los Misioneros de San Carlos nunca han desamparado a los fieles de Musola y siempre que han sido requeridos para los auxilios espirituales a cualquiera hora de día y de noche, a lluvias y a soles jamás se han denegado. Una prueba entre otras. Aconteció que el malogrado P. Mariano Montolú acababa de llegar de Ureka y en el mismo momento vino aviso de Musola que un bubi cristiano estaba gravísimo y reclamaba los últimos auxilios religiosos, el celoso Padre sin más esperar y sudado como estaba partió a Musola.

Otro Padre ofrecióse ir en su lugar, mas él replicó: soy yo el encargado de Musola, a mí toca auxiliar a sus cristianos. Los cristianos de Musola no pueden presentar disculpa alguna de morir sin sacramentos, ni ante los hombres, ni mucho menos ante Dios que nos ha de juzgar a todos.

*Nchi mulema*

## NOTICIAS DE LA COLONIA.

### BASAKATO DEL ESTE

#### Comandante europeo

Después de varios años de carencia de clase oficial europea, ha llegado al puesto militar de Basakato del Este el Sr. D. Eduardo Lina-

res con su Sra. e hijo, tomando posesión de esta demarcación a mediados de febrero. La casa cuartel, que se había edificado en 1926, cuando allí se estableció por primera vez el puesto militar, ha sido totalmente renovada, en postes, calabó, nipa y nuevo cementado, en unos 20 días que han trabajado por prestación personal, los habitantes de Basakato ayudándoles los pueblos comarcanos, como Bososo y Bariobe, Basuala y Baresó.

Le deseamos al Sr. Comandante y familia feliz estancia en tan higiénico lugar como es el que ocupa aquel pueblo, formado como es sabido, por los dos que componían Basakato, más el llamado Basupú del mismo distrito.

#### Mejoras

Le escuela-Capilla, que los bubis construyeron en 1928, la han mejorado notablemente con las persianas colocadas en la parte superior de la pared, con el nuevo cementado de todo el piso y con los elegantes bancos.

Pero ellos, no contentos con la del actual edificio, que suple el de la iglesia, van reuniendo su capitalito para ir levantando la que en 1931 se empezara con tanto entusiasmo y del que además de la casa de mampostería, dejó ya hechos los cimientos el activo R. P. Vicente Aguado, impidiendo la continuación de las obras causas ajenas a la Misión.

También los bubis se han decidido, para evitar la carencia del agua, a pesar de la instalación por cañería, a la construcción de un depósito en lugar acomodado, desde donde partan las ramificaciones convenientes.

A estas mejoras materiales, conviene añadir la mejora espiritual con el ejemplo de las dos bodas celebradas el 28 de febrero por los jóvenes Adolfo Pelico y Ramón Nchaso con las doncellas Ramona Bocara y Juana Boatupo, a las que concurrieron no solo sus familias, más también los vecinos del pueblo en la forma sumamente fraternal que lo acostumbra, ya preparando la caza y pesca y demás comida para cuantos asistan, ya la leña para dos y más años en alivio de la esposa, ya sobre todo con las felicitaciones y regalos con que son obsequiados los recién desposados por sus familiares, amigos y demás del pueblo.

#### Escuela de Basuala

Ha empezado a funcionar en el nuevo curso la escuela de Basuala en el edificio que

construyó el que fué Consejo de Vecinos de Basakato del Este en 1928, y que había estado clausurada desde 1931. Con ello salen beneficiados los pueblos de Baho de Basuala, el propio Basuala Misión, Baresó y Cupuapua, compuesto de Balobete y de Batoy. Es medida que agradecemos al Sr. Inspector de Enseñanza, Don Antonio Beltrán. Regentará la Escuela el Maestro auxiliar, Laureano Sipúa. **natural de Baney.**

### Escuelas de Baney

En el presente curso han empezado a funcionar en tres grupos el numeroso elemento escolar de Baney, dirigido por el Maestro titulado Juan Bela, y los auxiliares, Pastor Torao y Silvestre Riquesa, anunciándose **para más tarde una o dos Maestras.**

### Digno de estudio

Una niña de este pueblo, cuya madre falleció de parto, ha llegado a sobrevivir con la bebida "basele" y unas hierbas llamadas "tolepa" sustituyendo la leche materna y artificial. Esto tiene relación con el aserto de los indígenas, de que la bebida predicha desarrolla en las madres la leche, alimento de sus hijitos. Lo proponemos a la consideración de la Comisión de estudios de Botánica recién llegada.

Santiago de Baney 2-3-39

*Bienvenido Pereda C. M. F.*

## Pasaje llegado en el Vp. Plus-Ultra

D. Diosdado de la Nogal; Antonio Merino; Ramón G. Ubis; Vicencio García; Enriqueta Nieto; Ascensión García; María García Nieto; Antonio R. Pérez Lozano; Manuel Jiménez; Antonio Castillo e hijos de 10 y 5 años; Jaime Ferrer Llaber; Arturo Moro; David Carrillo y Señora; Angel Trapero; José Cuervo; Juan Rabat Vidal; José Moyano Mesa y Señora; Catalino Gómez Pérez, Señora y 2 hijos de 4 y 8 años; M.<sup>a</sup> Paulina das Nieves Tavares e hijo de 5 años; María José Rodríguez Santana; Cecilia Londoño Botero; José Jorge; M.<sup>a</sup> del Pilar Guerra Nieto; Juan Hernández del Toro; Antonio Arbelo Curbelo y Señora;



## NOTICIAS DE PRENSA

### NOTA RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

6-3-39.

Los peleles madrileños de las grandes democracias les han dejado marchar. Ayer expresaban en sus discursos de Unión Radio de Madrid que todos correrían la misma suerte, que esperarían unidos el destino fatal y esta vez los cabecillas rojos iban a compartir la misma suerte de la milicianada vencida. Los han dejado marchar. De nada sirvieron los discursos solemnes de Besteiro, de Mera, de Casado. Mucho hablar al pueblo trabajador antifascista para cubrir la retirada de los jefes de primera categoría. A estas horas han aterrizado en Toulouse. Tierras amigas. nido general.

Tesoros robados que serán para Negrin en el destierro. Mientras tanto unos desgraciados de segunda fila siguen en Madrid intentando el último acto de la tragedia. Una vez más el pueblo ha sido engañado, una vez más como en Málaga, Santander, Bilbao, Gijón como en Barcelona y como en Figueras. Una vez más los dirigentes se van y los hambrientos, los engañados, los mutilados, los huérfanos, las viudas, toda la miseria y todo el dolor de la guerra se quedan. Ellos afirmaron que Negrín y su cuadrilla que habían llevado el pueblo a la derrota, no saldrían al extranjero a disfrutar del tesoro robado.

Pueblo de Madrid; ahí tenéis el ejemplo de cómo faltan a sus promesas los nuevos dirigentes. Te prometieron ayer que los cabecillas no saldrían vivos y hoy los cabecillas aterrizan en Tolouse. También prometen remediar vuestros males los nuevos dirigentes y llevar la resistencia hasta la muerte.

Pero... ¡Pueblo de Madrid! ¿Sabéis de si tiene ya el avión? ¿No habrá sido todo un pacto sangriento enlazándose los sanos de ayer con los sanos de hoy? ¡pueblo de Madrid! ¡Os están dando el último timo!

### Burgos

Su Excelencia el Generalísimo ha designado como enviado extraordinario para asistir a la ceremonia que tendrá lugar en Roma para la coronación de Su Santidad el Papa Pío XII al señor Ministro de Agricultura y Secretario General de la Falange Española Tradicionalista Don Raimundo Fernández Cuesta

al que acompañará en su misión nuestro Embajador en el Vaticano Sr. Yangüas Mesías; el General López Pinto, el Vicealmirante Bastarreche, el Sr. Sánchez Mazas y un funcionario que actuará como secretario de esta delegación.

Entre las visitas que recibió en la tarde hoy el Sr. Ministro de asuntos Exteriores Conde de Jordana figuran los del Sr. Ministro de Agricultura D. Raimundo Fernandez Cuesta que estuvo para cambiar impresiones con motivo de su próximo viaje a Roma, donde como Embajador Extraordinario ostentará la representación de España en la ceremonia de la coronación de Su Santidad el Papa Pío XII.

### Frontera—Franco—Española

De diferentes lugares zona roja comunícase lunes mañana que tenido éxito fuimnante el pronunciamiento General Casado quien establecido dictadura militar. Todos Jefes militares de importancia declarádoe solidarios con General y su consejo defensa. Igualmente abandonado Negrín todos sus antiguos compañeros Gobierno y al parecer es actualmente Negrín el hombre más odiado de España. Formación consejo defensa no provocado incidentes. Negrín encuéntrase en Valencia contándose con su detención. Mañana lunes recibíéronse en Madrid los telegramas en que sometíanse Autoridad consejo defensa el general Menéndez Jefe tropas Levante y General Escobar Jefe tropas Andalucía. General Miaja trasladádoe Madrid en avión después sostener conversación con Negrín en Valencia. Lunes tenido Miaja en Madrid conversación con actual Jefe zona General Casado. Dícese Miaja conservará su categoría de General pero ya no ocupará puestos importantes. Jefe socialdemócratas Ministro Justicia González Peña llegó igualmente Madrid poniéndose disposición consejo defensa. Comité político partido izquierda republicana al que pertenecía Presidente Azaña reconoció también telegráficamente Autoridad consejo defensa. General Matalana que fué consejero militar de Negrín trasladóe lunes de Valencia a Madrid para ponerse disposición nuevo Gobierno Lunes mañana habló Negrín telefónicamente con General Casado quien declarole no reconocía ni órdenes ni consejos de Negrín porque su política había sido criminal para España.

Enseguida remitió Negrín telegrama al Presidente cortes Martínez Barrios diciendo que en vista pronunciamiento había decidido presentar dimisión. Parece posible detención Negrín pero solo sábese con certeza prohibído-sele abandonar suelo español. Consejo defensa estudia posibilidad convocar tribunal extraordinario para juzgar políticos y militares responsables derrumbamiento frente Cataluña.

Nuevo consejo defensa republicano confirma rebelión Cartagena. Simultáneamente comunica que domingo rebelóse también guarnición ciudad Murcia. En comunicado consejo defensa levantamientos Cartagena y Murcia iban dirigidos contra "política criminal egoísta Negrín."

8-3-39.

### Burgos

La situación de Madrid se agrava de un momento a otro. En las primeras horas de la tarde del martes cesó de hablar el altavoz colocado enfrente de las posiciones Nacionales del frente de Madrid. Al parecer hubo lucha en la sala de la emisora pues de pronto se oyeron ruidos, lamentos y tiros. Poco antes habló la emisora haciendo un llamamiento a la población para que se defendieran por todos los medios contra los grandes tiranos extranjeros.

También en la ciudad se oyen claramente ruidos de lucha. Según declararon los prófugos recién llegados parece ser que algunos jefes de las brigadas de Lister y del Campesino se presentaron clandestinamente en Madrid. No obstante parece que las tropas de la Junta de defensa rechazaron a los comunistas en varios sitios de la ciudad.

Según noticias recibidas en los círculos Nacionales todavía no se puede ver claro respecto a la situación de Madrid. Se dice que el Ministro de Defensa Coronel Casado amenazó a los comunistas con hacerlos bombardear inmediatamente por la aviación republicana que quedó fiel a Miajas en caso no cumplir las órdenes recibidas por la Junta de Defensa. En la parte sur de Madrid parece que se encuentran en manos de los comunistas muchos jefes de éstos siendo fusilados. Mientras escuadrillas de caza bombardean a los rojos cruzan sobre la ciudad patrullas con grupos de milicianos con el arma lista para hacer fuego. Todos los puntos más importan-

tes de la ciudad se han apostado ametralladoras y lanzaminas.

Ha sido nombrado alcalde Nacionalista para Madrid Alberto Alcocer el cual manifestó la tarde del martes frente a los representantes de la Transocean que todos los preparativos para aparatos administrativos se han adelantado de tal medida que cuarenta y ocho horas después de la entrada en Madrid de las tropas Nacionales funcionarán todas las oficinas públicas. También la cuestión de la alimentación se ha arreglado. Además los empleos municipales están listos para ser empleados unos 20.000 Falangistas además de las centurias del servicio del Trabajo Español. Miles de camiones cargados de víveres esperan el momento para marchar por todas las carreteras rumbo a Madrid. Con tal medida se ha dispuesto para el mismo fin grandes cantidades de carne congelada y pescado. La alimentación de la población civil se hará a base de carne, pescado y pan pocas horas después de la entrada de las tropas. Auxilio Social en los primeros días después de la ocupación de Madrid repartirá un millón y medio de raciones de comida. También se han tomado las medidas para que lo más pronto posible se reemplace el reparto de comida de Auxilio Social por el normal mercado de abastos. Tan pronto como funcionen nuevamente los mercados, Auxilio Social, se restringirá únicamente a la ayuda de inválidos, ancianos y niños.

Las últimas noticias recibidas sobre la situación de Madrid dicen que continúan con ininterumpido encarnizamiento las luchas callejeras entre los comunistas y partidarios de la Junta de Defensa. Aumenta la desesperación en ambas partes contendientes por saber que no tiene que esperar benevolencia en caso de derrota. Ambos partidos invitan a la población a participar en la lucha apelando a los sentimientos nacionales de las masas. A media noche del martes los comunistas ocupaban los barrios meridionales de la capital desde la puerta del Sol a Cibeles, Atocha y Puente Toledo, mientras las tropas, allegadas a la Junta de Defensa permanecen en los barrios del norte Gran vía y Cuatro caminos. Círculos Nacionales contemplan con tranquilidad absoluta el desarrollo de los acontecimientos de Madrid. Las tropas Nacionales mantienen un cerco de hierro sobre Madrid y ocuparán la capital cuando les dé órdenes el alto mando Nacio-

nal. Los sucesos de Madrid demuestran el derrumbamiento definitivo del frente Popular siendo irremediable la ruptura entre partido comunista y demás grupos políticos rojos.

### París

Accidente ocurrido en almuerzo que Presidente Cámara Herriot ofreció miércoles a varios diputados (al entrar Diputado comunista Marty los Diputados derechistas abandonaron inmediatamente la casa Herriot) motivará pérdida posibilidad Presidente República según opinábase generalmente. Sabiéndose ahora que Diputados derechistas aseguraronse con anticipación de que no figuraba en las listas invitados el Diputado comunista Marty conocido por el apodo «El criminal de Albacete» y al que Diputados derechistas consideran traidor a la patria, Herriot aseguróles Marty no estaba invitado ante cuya declaración aceptaron invitación. Al enterarse de esto los comunistas dirigiéronse Herriot pidiéndole explicaciones sobre no invitación Marty. Herriot disculpóse afirmando tratábase error y acabó por invitar también a Marty. Cuando Diputados derechistas observaron su presencia levantáronse abandonando inmediatamente la casa. Mas tarde Diputados mandaron ramos flores a madame Herriot disculpándose de este modo ante ella no culpable de cambio actitud su marido. Círculos derechistas opinan que la no seguridad mostrada por ellos en esta ocasión robábale muchas simpatías haciendo imposible su candidatura para Presidente República. Dícese accidente será objeto una interpelación Diputado derechista Herriot a la Cámara.



**M. L. DA COSTA**  
MECANICO

TALLER AL FINAL  
DE LA  
CALLE DE ASTURIAS  
STA. ISABEL (F. Poo)  
TELÉFONO NÚM. 60



SOLDADURA AUTOGENA  
REPARACIONES DE AUTOMÓVILES  
Y TODA CLASE DE MOTORES  
DE EXPLOSIÓN

CARGA DE BATERÍAS  
CONSTRUCCIONES DE CHASIS  
A GUSTO DEL INTERESADO  
PARA TODA CLASE DE MOTORES

**FIRGAS** AGUA  
MINERAL  
NATURAL

Análisis Químico

CATIONES	Sodio.....	0.108	ANIONES	Carbónico..	.0.594
	Potasio.....	0.0041		Nítrico....	.0.012
	Calcio.....	.0.56		Sulfúrico...	.0.076
	Magnesio...	.0.0292		Cloro.....	.0.0315
	Hierro.....	.0.0039		Silicio.....	.0.140
	Aluminio...	.0.0007			

Anidrido carbónico libre..... .1584  
Residuo fijo a 110°. .... .0512  
Residuo por calcinación al rojo. .0439

Indicaciones terapéuticas.

Aguas naturales bicarbonatadas sódicas indicadas en todos los procesos dependientes de trastornos de la nutrición: dispepsia, gota, diabetes, obesidad, afecciones calculosas, escrofulosis, etc. facilitan grandemente la digestión.

Con el visto bueno de la Dirección General de Sanidad

INSUPERABLES AGUAS DE MESA

declaradas de utilidad pública por R. O. de 29 de Enero de 1928.

**Firgas** GRAN  
CANARIA

**HOY MISMO**

Compre Vd. un  
**BROKEN ENGLISH**

Y podrá entenderse con muchos indígenas, nacionales y extranjeros.

Precio fijo: 5 Ptas. ejemplar.

En todas las Misiones.

**Doria y Vaz Lda.**  
Sociedad Agrícola y Comercial  
de responsabilidad Ltda.  
CAPITAL 25.000 PTAS.  
SEDE FINCA "TIBURONES"  
FERNANDO POO  
APARTDO 36  
TELEGRAMA - DOVAZ

J  
A  
B  
O  
N



J  
A  
B  
O  
N

San Carlos  
BATA  
RIO BENITO  
KOGO  
Las Palmas

DEPOSITOS:  
SALVADOR SENDRÓS  
WOERMANN y Cía.  
Pérez y Cía.

# PIZARRAS PARA SECADEROS DE CACAO Y CAFE

Hijos de Juan M. Sarasola. ISASONDO (Guipúzcoa)-ESPAÑA

UNICO REPRESENTANTE PARA TODA LA GUINEA

**CASA ANILIVIA**

Precios sin competencia-La mejor pizarra en escuadría y labrada.

Ventas directas

—CONSULTAR PRECIOS—

# VEIGA Y AVENDAÑO, S. A.

Fabricación Esmerada

DE

# ACEITE DE PALMA NEUTRO

Obtenido por métodos ajustados a la más estricta técnica, con maquinaria adecuada a las exigencias de la más irreprochable fabricación; ofrecemos un ACEITE purísimo sin olor ni sabor extraños y completamente NEUTRO.

*Para ventas al por menor en Santa Isabel, dirigirse a D. FELIX MUÑOZ*

## BAR-FONDA

DE

### ANASTASIO REDON

Situado en el mejor lugar de la bahía de San Carlos.

Habitaciones individuales y para matrimonios, con agua corriente y luz eléctrica en todos los cuartos.

El total de habitaciones disponibles son doce.

*Precios los más económicos, dadas las actuales circunstancias.*

## FRANCISCO DA SILVA JUNIOR

CONSTRUCTOR DE OBRAS

ESPECIALIDAD EN SECADEROS

REPRESENTANTE: SIMOES BAIÃO

SANTA ISABEL



# THE AMBAS BAY TRADING COMPANY LIMITED

Casa fundada en 1888

## FERNANDO POO

Santa Isabel - San Carlos

---

EXPORTADORES DE PRODUCTOS DEL  
PAÍS E IMPORTADORES DE TODA CLASE  
DE ARTÍCULOS NACIONALES Y EXTRANJEROS.

---

Representantes con existencias de Gasolina, Petróleo y  
Lubrificantes de las acreditadas marcas propiedad de la

### VACUUM OIL COMPANY

---

FORD.

PETTER.

BURMA CANDLE C.<sup>o</sup>

GENERAL MOTORS.

ELECTRO/LUX

PHILIPS.

GRAMOPHONE C.<sup>o</sup>

(INGLATERRA)

Coches y camiones 8 cilindros

Motores fijos y de marina.

Velas.

Frigidaires ELECTRICAS

Refrigeradores (NEVERAS)

funcionando con petróleo.

Aparatos de RADIO.

Aparatos de RADIO, GRAMOLAS,

Discos LA VOZ DE SU AMO.

---

CONSIGNATARIOS DE LOS VAPORES DE LA  
AMERICAN WEST AFRICAN LINIE  
BARBER STEAMSHIP LINES INC.

---

AGENTES GENERALES PARA FERNANDO POO Y GUINEA ESPAÑOLA  
DE LA UNION MARINE ASSURANCE COMPANY  
(SEGUROS MARITIMOS)

REPRESENTACION EN BARCELONA  
AFRICA & EASTERN (SPAIN) LTD. VALENCIA 231.

Filial de la «THE UNITED AFRICA COMPANY LTD». con casa  
propia en los principales mercados mundiales.

Izaguirre y Compañía Ltda.

TENDERÍA 17

Bilbao

Santa Isabel (Isla de Fernando Poo)

Fincas de cacao y café.

Río Benito (Guinea Española)

Explotación forestal.

MORA y Compañía, Ltda.

SANTA ISABEL

(FERNANDO POO)

—Y—

Bata

(GUINEA ESPAÑOLA)

ALMACENES

M A D R I D

DAVID NAUFFAL

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO.

SUCURSALES EN: BATA, RÍO BENITO Y EBEBIYIN

*ALMACENES MADRID.*

Grandes existencias de toda clase de tejidos de lujo y económicos, y en confecciones para *Señoras y Caballeros.*

*ALMACENES MADRID.*

*Sedas, Hilos, Lana, Algodón, Cintas, Perfumeria, y otros muchos artículos.*

*ALMACENES MADRID.*

Procedencia directa de las mejores fábricas y depósitos de Europa, de las más selectas novedades.

PRECIOS MODERADOS



# DOMECO

FRANQUEO CONCERTADO

LA MARCA MUNDIAL DESDE 1730

JEREZ Y COÑAC

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS

FACTORIAS DE LA COLONIA

